

**Zeitschrift:** Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 94 (2000)  
**Heft:** 12

**Rubrik:** Vermischtes und Veranstaltungen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Vermischtes und Veranstaltungen

## Gottesdienste

### Basel

Kath. Hörbehinderten-Seelsorge KHS  
Evang. Gehörlosenseelsorge BS BL SO

Sonntag, 17. Dezember, 14.00 Uhr,  
Ökumenischer Gottesdienst der beiden  
Gehörlosengemeinden von Basel mit  
Weihnachtsfeier in der Gellertkirche,  
Emanuel Büchel-Strasse, Basel. An-  
schliessend Zusammensein mit dem  
Fürsorgeverein beim festlichen Imbiss.  
Es werden Einladungen verschickt.  
Herzlich laden ein:

Pfr. R. Kuhn und Hch. Beglinger

### Evangelische Gehörlosenseelsorge BS BL SO

### Grenchen

Sonntag, 17. Dezember, 10.00 Uhr  
Weihnachtlicher Gottesdienst im Ge-  
meindehaus der Zwinglikirche, Berchtold  
Haller-Stube. Anschliessend Zusam-  
mensein beim Kaffee.

Herzlich lädt ein: Sr. Martina Lorenz

### Liestal

Sonntag, 10. Dezember, 14.30 Uhr  
Gottesdienst mit Weihnachtsfeier der  
Baselbieter Gemeinde im Kirchgemein-  
dehaus Martinshof, Rosengasse 1.

Herzlich lädt ein: Hch. Beglinger

### Evangelische Gehörlosengemeinde SG AI/AR TG GR SH

### Chur

Dienstag, 26. Dezember, 14.15 Uhr  
Ökumenischer Gottesdienst in der  
Regula-Kirche. Anschliessend Weih-  
nachtsfeier des Bündner Gehörlosenver-  
eins im Restaurant Rosengarten. Herz-  
lich laden ein:

Bündner Gehörlosenverein

Pfr. A. Menges und Pater S. Deragisch

### St.Gallen

Sonntag, 24. Dezember, 10.45 Uhr  
4. Advent, Weihnachtsfeier im evangeli-  
schen Kirchgemeindehaus St. Mangen.

Anschliessend gemeinsames Mittages-  
sen für Angemeldete.

Herzlich lädt ein: Pfr. A. Menges

### Schaffhausen

Sonntag, 10. Dezember, 15 Uhr  
2. Advent, Weihnachtsfeier mit an-  
schliessendem Abendessen im Hotel  
Kronenhof. Herzlich laden ein:  
Gesellschaft der Gehörlosen Schaffhau-  
sen Pfr. A. Menges

### Thurgau

Sonntag, 17. Dezember, Weihnachts-  
feier der evangelischen und katholi-  
schen Gehörlosengemeinde in Weinfel-  
den.

10.30 Uhr Besammlung im evangeli-  
schen Kirchgemeindehaus.

11.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche  
12.00 Uhr gemeinsames Mittagessen im  
Hotel zum Trauben. Herzlich laden ein:  
Fürsorgeverein für Gehörlose im Kan-  
ton Thurgau und Pfr. A. Menges  
Pfr. W. Probst

### Katholische Gehörlosen-Seelsorge

#### St.Gallen

Sonntag, 14. Januar 2001, 9.30 Uhr  
Gottesdienst in der Herz-Jesu-Kapelle  
am Dom. Anschliessend Kaffee im Pfarr-  
heim Dom. Herzlich lädt ein:

E. Burger, Pastoralassistentin

### Region Zürich

Auskünfte: Kant. Pfarramt für Gehör-  
lose, Oerlikonerstr. 98, 8057 Zürich  
Telescrit 01/311 90 82

Fax 01/311 90 89

Samstag, 9. Dezember, 18.30 Uhr  
Ökumenische Weihnachtsfeier in der  
Augustinerkirche in Zürich (Tramhalte-  
stelle Rennweg/Augustinergasse), mit  
Spiel des Zürcher Mimenchores, Orgel:  
R.P. Hunziker, Liebefeld; Schlagzeug:  
K.F. Gfeller, Niederscherli.  
Herzliche Einladung

Sonntag, 24. Dezember, ab 15.45 Uhr  
«Offene Türe am Heiligen Abend» und  
liturgische Feier mit Abendmahl in der

Gehörlosenkirche, Oerlikonerstr. 98,  
Zürich.

Herzliche Einladung

Dienstag, 26. Dezember, 14.30 Uhr  
Liturgische Feier mit Abendmahl und  
Zusammensein am Stefanstag. Gehörlo-  
senkirche, Oerlikonerstr. 98, Zürich.  
Achtung: Anmeldung erforderlich!  
Herzliche Einladung

Sonntag, 14. Januar 2001, 14.30 Uhr  
Ökumenischer Gottesdienst in der  
Gehörlosenkirche, Oerlikonerstr. 98,  
Zürich. Anschliessend Imbiss.  
Herzliche Einladung

### Aarau

Sonntag, 10. Dezember, 14.15 Uhr  
Die reformierte und katholische Gehör-  
losenseelsorge laden zum Adventsgot-  
tesdienst ins Bullingerhaus, Jurastrasse  
25, ein. Nach der Feier gemütliches  
Essen. Bitte anmelden.

### Region Bern - Jura

#### Burgdorf

Sonntag, 10. Dezember, 14.00 Uhr  
2. Advent, Kirchgemeindehaus, mit  
Schwarzenberger Krippenfiguren. Her-  
zlich lädt ein:

Pfarrerin Franziska Bracher

### Bärau

Sonntag, 17. Dezember, 14.00Uhr  
3. Advent, Heimstätte Bärau, Bärau-  
strasse 71. Herzlich lädt ein:  
Diakon Andreas Fankhauser

### Bern

Montag, 25. Dezember, 14.00 Uhr  
Weihnachten in der Markuskirche Bern.  
Herzlich lädt ein:  
Diakon Andreas Fankhauser

### Schwarzenburg

Dienstag, 26. Dezember, 14.00 Uhr  
Stefanstag  
Schwarzenburg, Flüheli  
Herzlich lädt ein:

Pfarrerin Annegret Behr

**«Das Leben ist eine Kerze im Wind»**  
(Japan)

## Teletext-Untertitel-Liste

<b>TV-Sender</b>	<b>Sprache</b>	<b>Untertitel auf Seite</b>	<b>Programm auf Seite</b>
SF 1+2	D	777	776
TSR 1+2	F	777	776
TSI 1+2	I	777	776
ARD	D	150	398
ZDF	D	777	776
SW 3	D	150	---
BR 3	D	150	561
BR Alpha	D	150	561
WDR	D	150	---
MDR	D	150	597, 598
ORB	D	150	---
Hessen 3	D	150	---
Berlin 1 (B1)	D	150	---
Nord 3 (N3)	D	150	---
Arte	D	150/160	149
Arte	F	151/161	---
(geplant: Arte I		153	---
ORF 1+2	D	777	771
TF 1	F	888	---
France 2 (F2)	F	888	407/473
France 3	F	888	---
La 5eme	F	888/889	---
Rai 1, 2+3	I	777	771
Italia 1	I	777	776
Rete 4	I	777	776
Canale 5	I	777	776
PRO 7	D	149	---

D = Deutsch, F = Französisch, I = Italienisch

## STdG Erwachsenenbildung

### Die Stiftung Treffpunkt der Gehörlosen lädt ein zum Ausstellungsbesuch

#### Alexej von Jawlensky

In den Jahren 1914–1921 war Alexej von Jawlensky in der Schweiz im Exil. Das bedeutete für ihn eine Zeit des Umbruchs, in der er sich vom expressiven Frühwerk befreite und zu seiner eigenen, verinnerlichten Gestaltungsweise fand.

**Treffpunkt: Kunsthaus Zürich**  
**Donnerstag, 14. Dezember, 19.00 Uhr**

Zum Besuch dieser Ausstellung laden herzlich ein:

Barbara Rutschmann/Ernst Fenner

## Fachtagung

**Freitag, 8. Dezember 2000, 9.30 Uhr  
bis 16.30 Uhr**

**Thema: Kommunikation mit mehrfach-behinderten Menschen**

Ort: Zentrum Tanne, Langnau a. Albis

Referent: Prof. Dr. Andreas Fröhlich  
Institut für Sonderpädagogik Landau D

Information und Anmeldung:  
Schweizerische Stiftung für Taubblinde  
Zentrum Tanne  
Fuhrstrasse 15  
8135 Langnau a. Albis  
Tel. 01 714 71 00  
Fax 01 714 71 00

## Aus ASKIO wird AGILE

Das Kürzel ASKIO stand für «**Arbeitsgemeinschaft Schweizerischer Kranken- und Invaliden-Selbsthilfeorganisationen**» und wird auf den kommenden 1. Januar 2001 durch AGILE ersetzt:

**AGILE**

**Behinderten-Selbsthilfe Schweiz**

**AGILE**

**Entraide Suisse Handicap**

**AGILE**

**Aiuto Reciproco Svizzero Andicap**

Effingerstrasse 55, 3008 Bern

Tel. 031 390 39 39

Scrit 031 390 39 33

Fax 031 390 39 35

E-Mail: info@agile.ch

Internet: www.agile.ch

## Impressum Gehörlosen-Zeitung

Erscheint monatlich

### Herausgeber:

Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen (SVG)  
Feldeggstrasse 69  
8032 Zürich  
Telefon 01 421 40 10  
Schreibtелефon 01 421 40 11  
Fax 01 421 40 12

### Redaktion und Layout:

Ruedi Heer  
Gehörlosen-Zeitung  
Postfach 462  
8750 Glarus  
Schreibtелефon/Fax/Telefon 055 640 95 75  
E-Mail: fingrelo@dplanet.ch

### Redaktioneller Mitarbeiter:

Paul Egger (gg)

### Verwaltung, Abonnemente,

### Adressänderungen,

### Druck und Spedition:

Bruhin AG, Druckerei  
Postfach 444  
8807 Freienbach  
Telefon 055 415 34 34  
Telefax 055 415 34 99

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion,  
unter Hinweis auf die Quelle und mit Zustellung  
eines Belegexemplars.

Die veröffentlichten Artikel von Gastautorinnen  
und Gastautoren geben nicht in jedem Fall die  
Auffassung des Herausgebers wieder.

**Die nächste Ausgabe erscheint  
am 8. Januar 2001.**

**Redaktions- und Anzeigen-  
schluss: 15. Dezember 2000.**